

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

23 FEBRUARI 2010

Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, wat de aanwijzing van tot de inruststelling toegelaten magistraten als plaatsvervangende magistraten betreft

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 156bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1984 en gewijzigd bij de wetten van 10 februari 1998, 22 december 1998 en 21 juni 2001, worden de woorden «het Hof van Cassatie,» ingevoegd tussen het woord «in» en de woorden «de hoven van beroep».

Art. 3

Artikel 383, § 2, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, wordt aangevuld met een lid, luidende :

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-1642 - 2009/2010:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

23 FÉVRIER 2010

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne la désignation de
magistrats admis à la retraite en tant
que magistrats suppléants**

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION DE LA JUSTICE

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 156bis du Code judiciaire, inséré par la loi du 17 juillet 1984 et modifié par les lois du 10 février 1998, 22 décembre 1998 et 21 juin 2001, sont insérés les mots «de la Cour de cassation,» entre le mot «auprès» et les mots «des cours d'appel».

Art. 3

L'article 383, § 2, du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

Voir:

Documents du Sénat:

4-1642 - 2009/2010:

- Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.
- Nº 2: Amendements.
- Nº 3: Rapport.

« De aldus aangewezen magistraten kunnen echter, op hun verzoek, na de leeftijd van zeventig jaar hun ambt van plaatsvervangend magistraat blijven uitoefenen voor een tijdspanne van één jaar die tweemaal kan worden hernieuwd, indien de gerechtelijke overheid die ze heeft aangewezen dat nuttig acht wegens de behoeften van de dienst. De voortzetting van het ambt en de hernieuwingen ervan worden beslist bij beschikking die naar gelang van het geval wordt gewezen door de eerste voorzitters van de hoven van beroep en van de arbeidshoven, de voorzitters van de rechtbanken of de procureurs-generaal bij de hoven van beroep. ».

Art. 4

Artikel 383, § 2, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De magistraten van het Hof van Cassatie toegeheten tot de inruststelling wegens hun leeftijd, kunnen op hun verzoek, naar gelang van het geval door de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie of door de procureur-generaal bij dit Hof worden aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen voor een periode van één jaar. De aanwijzing is tweemaal hernieuwbaar indien de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie of de procureur-generaal bij dit Hof dit voor de noden van de dienst nuttig acht. ».

Art. 5

De Koning bepaalt de inwerkingtreding van de artikelen 2 en 4.

« Les magistrats ainsi désignés peuvent toutefois, à leur demande, continuer à exercer leur fonction de magistrat suppléant, au-delà de septante ans, pour une période d'un an, renouvelable deux fois, si l'autorité judiciaire qui les a désignés l'estime utile en raison des nécessités du service. La continuation de la fonction et ses renouvellements seront décidés par ordonnance prononcée, selon le cas, par les premiers présidents des cours d'appel et du travail, les présidents des tribunaux ou les procureurs généraux près les cours d'appel. ».

Art. 4

L'article 383, § 2, du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les magistrats de la Cour de cassation admis à la retraite en raison de leur âge peuvent, à leur demande, être désignés selon le cas par le premier président de la Cour de cassation ou par le procureur général près cette Cour pour exercer des fonctions de magistrat suppléant pour une période d'un an. La désignation est renouvelable deux fois, si le premier président de la Cour de cassation ou le procureur général près cette Cour l'estime utile en raison de la nécessité du service. ».

Art. 5

Le Roi fixe l'entrée en vigueur des articles 2 et 4.